

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23803516									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Wandoberfläche sauber, trocken, glatt und frei von Unebenheiten, Fett, Staub oder anderen Verunreinigungen ist, bevor Sie die 3D-Fototapete anbringen.	Make sure the wall surface is clean, dry, smooth and free from bumps, grease, dust or other contaminants before applying the 3D photo wallpaper.	Assurez-vous que la surface du mur est propre, sèche, lisse et exempte de bosses, de graisse, de poussière ou d'autres contaminants avant d'appliquer le papier peint photo 3D.	Assicurarsi che la superficie della parete sia pulita, asciutta, liscia e priva di irregolarità, grasso, polvere o altri contaminanti prima di applicare lo sfondo fotografico 3D.	Zorg ervoor dat het muuroppervlak schoon, droog, glad en vrij van stoten, vet, stof of andere verontreinigingen is voordat u het 3D-fotobehang aanbrengt.	Asegúrese de que la superficie de la pared esté limpia, seca, lisa y libre de golpes, grasa, polvo u otros contaminantes antes de aplicar el papel tapiz fotográfico 3D.	Před aplikací 3D fototapety se ujistěte, že povrch stěny je čistý, suchý, hladký a bez nerovností, mastnoty, prachu nebo jiných nečistot.	Provjerite je li površina zida čista, suha, glatka i bez neravnina, masnoće, prašine ili drugih nečistoća prije nanošenja 3D fototapeta.	Provjerite je li površina zida čista, suha, glatka i bez neravnina, masnoće, prašine ili drugih nečistoća prije nanošenja 3D fototapeta.	A 3D fotótapéta felhordása előtt győződjön meg arról, hogy a falfelület tiszta, száraz, sima és ütés-, zsír-, por- vagy egyéb szennyeződésmentes.
Entfernen Sie während des Anbringens Luftblasen und Falten unter der Tapete, indem Sie sie vorsichtig mit einem Tapezierwerkzeug oder einer weichen Bürste glätten. Achten Sie darauf, keine Beschädigungen am Tapetenbild zu verursachen.	During installation, remove air bubbles and wrinkles under the wallpaper by gently smoothing them out with a wallpapering tool or a soft brush. Be careful not to cause damage to the wallpaper image.	Lors de l'application, éliminez les bulles d'air et les rides sous le papier peint en le lissant doucement avec un outil à papier peint ou une brosse douce. Faites attention à ne pas endommager le papier peint.	Durante l'applicazione, rimuovere le bolle d'aria e le rughe da sotto la carta da parati lisciandola delicatamente con uno strumento per carta da parati o una spazzola morbida. Fare attenzione a non causare danni alla carta da parati.	Verwijder tijdens het aanbrengen luchtbellen en kreukels onder het behang door het voorzichtig glad te strijken met een behanger of een zachte borstel. Zorg ervoor dat u het behang niet beschadigt.	Durante la aplicación, elimine las burbujas de aire y las arrugas debajo del papel tapiz alisándolo suavemente con una herramienta para empapelar o un cepillo suave. Tenga cuidado de no dañar el papel tapiz.	Během aplikace odstraňte vzduchové bubliny a vrásky zpod tapety jemným vyhlazováním tapetovacím nástrojem nebo měkkým štětcem. Dávejte pozor, aby nedošlo k poškození tapety.	Tijekom nanošenja, uklonite mjehuriće zraka i nabore ispod tapeta nježno ih zaglađujući alatom za tapete ili mekom četkom. Pazite da ne oštetite tapete.	Tijekom nanošenja, uklonite mjehuriće zraka i nabore ispod tapeta nježno ih zaglađujući alatom za tapete ili mekom četkom. Pazite da ne oštetite tapete.	Felhordás közben távolítsa el a tapéta alól a légbuborékokat és a ráncokat tapétázó eszközzel vagy puha ecsettel finoman elsimítva. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a tapétát.
Berücksichtigen Sie den Lichteinfall im Raum, wenn Sie die 3D-Fototapete anbringen. Vermeiden Sie Reflexionen oder Blendeffekte durch direktes Sonnenlicht oder künstliche Beleuchtung.	When applying the 3D photo wallpaper, consider the light in the room. Avoid reflections or glare from direct sunlight or artificial lighting.	Tenez compte de l'incidence de la lumière dans la pièce lors de la pose du papier peint photo 3D. Évitez les reflets ou l'éblouissement causés par la lumière directe du soleil ou l'éclairage artificiel.	Tieni in considerazione l'incidenza della luce nella stanza quando installi la carta da parati fotografica 3D. Evitare riflessi o abbagliamenti causati dalla luce solare diretta o dall'illuminazione artificiale.	Houd bij het plaatsen van het 3D fotobehang rekening met de lichtinval in de kamer. Vermijd reflecties of verblinding veroorzaakt door direct zonlicht of kunstlicht.	Tenga en cuenta la incidencia de la luz en la habitación al instalar el fotomural 3D. Evite los reflejos o deslumbramientos provocados por la luz solar directa o la iluminación artificial.	Při instalaci 3D fototapety zohleďte dopad světla v místnosti. Vyhněte se odrazům nebo odleskům způsobeným přímým slunečním zářením nebo umělým osvětlením.	Prilikom postavljanja 3D fototapeta vodite računa o upadu svjetla u prostoriju. Izbjegavajte refleksiju ili odsjaj uzrokovan izravnim sunčevim svjetlom ili umjetnom rasvjetom.	Prilikom postavljanja 3D fototapeta vodite računa o upadu svjetla u prostoriju. Izbjegavajte refleksiju ili odsjaj uzrokovan izravnim sunčevim svjetlom ili umjetnom rasvjetom.	A 3D fotótapéta felhelyezésekor vegye figyelembe a helyiségben beeső fényt. Kerülje a közvetlen napfény vagy mesterséges világítás által okozott tükröződést vagy tükröződést.
Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit. Stellen Sie sicher, dass die Tapete nicht in Bereichen angebracht wird, die starken Feuchtigkeitsschwankungen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt sind, wie z.B. Badezimmer ohne ausreichende Belüftung.	Avoid direct contact with water or moisture. Make sure the wallpaper is not applied in areas subject to strong fluctuations in humidity or high levels of humidity, such as bathrooms without adequate ventilation.	Évitez tout contact direct avec l'eau ou l'humidité. Assurez-vous que le papier peint n'est pas installé dans des zones soumises à des fluctuations importantes d'humidité ou à une humidité élevée, comme les salles de bains sans ventilation adéquate.	Evitare il contatto diretto con acqua o umidità. Assicurarsi che la carta da parati non sia installata in aree soggette a fluttuazioni significative di umidità o elevata umidità, come i bagni senza un'adeguata ventilazione.	Vermijd direct contact met water of vocht. Zorg ervoor dat het behang niet wordt aangebracht in ruimtes die onderhevig zijn aan aanzienlijke schommelingen in de luchtvochtigheid of een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers zonder voldoende ventilatie.	Evite el contacto directo con el agua o la humedad. Asegúrese de que el papel tapiz no se instale en áreas sujetas a fluctuaciones significativas de humedad o alta humedad, como baños sin ventilación adecuada.	Zabraňte přímému kontaktu s vodou nebo vlhkostí. Ujistěte se, že tapeta není instalována v prostorách, kde dochází k výrazným výkyvům vlhkosti nebo vysoké vlhkosti, jako jsou koupelny bez dostatečného větrání.	Izbjegavajte izravan kontakt s vodom ili vlagom. Uvjerite se da tapete nisu postavljene u područjima koja su podložna značajnim fluktuacijama u vlažnosti ili visokoj vlažnosti, kao što su kupaoonice bez odgovarajuće ventilacije.	Izbjegavajte izravan kontakt s vodom ili vlagom. Uvjerite se da tapete nisu postavljene u područjima koja su podložna značajnim fluktuacijama u vlažnosti ili visokoj vlažnosti, kao što su kupaoonice bez odgovarajuće ventilacije.	Kerülje a vízzel vagy nedvességgel való közvetlen érintkezést. Ügyeljen arra, hogy a tapétát ne helyezze olyan helyre, ahol jelentős a páratartalom ingadozása vagy magas a páratartalom, például megfelelő szellőzés nélküli fürdőszobákban.
Stellen Sie sicher, dass die Wand, auf der die Fototapete angebracht wird, sauber, trocken und glatt ist. Ungleichmäßige Oberflächen könnten die Haftung der Tapete beeinträchtigen.	Make sure that the wall where the photo wallpaper will be applied is clean, dry and smooth. Uneven surfaces could affect the adhesion of the wallpaper.	Assurez-vous que le mur sur lequel la peinture murale sera appliquée est propre, sec et lisse. Des surfaces inégales pourraient affecter l'adhérence du papier peint.	Assicurati che il muro su cui verrà applicato il murale sia pulito, asciutto e liscio. Superfici irregolari potrebbero compromettere l'adesione della carta da parati.	Zorg ervoor dat de muur waar de muurschildering wordt aangebracht schoon, droog en glad is. Oneffen oppervlakken kunnen de hechting van het behang beïnvloeden.	Asegúrese de que la pared donde se aplicará el mural esté limpia, seca y lisa. Las superficies irregulares podrían afectar la adherencia del papel pintado.	Ujistěte se, že stěna, na kterou bude nástěnná malba aplikována, je čistá, suchá a hladká. Nerovné povrchy by mohly ovlivnit přilnavost tapety.	Provjerite je li zid na koji će se nanijeti mural čist, suh i gladak. Neravne površine mogu utjecati na prijanjanje tapeta.	Provjerite je li zid na koji će se nanijeti mural čist, suh i gladak. Neravne površine mogu utjecati na prijanjanje tapeta.	Győződjön meg arról, hogy a fal, amelyre a falfestményt fel fogja használni, tiszta, száraz és sima. Az egyenetlen felületek befolyásolhatják a tapéta tapadását.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Komar Products GmbH & Co. KG  
Georg-Müller-Str. 2 D-83059 Kolbermoor  
info@komar.de